

## New Year's Eve & New Year's Mass Schedule

### New Year's Eve / Misa de Fin de Año

5:00pm, English Mass followed by the Blessing with the Blessed Sacrament

7:00pm, Español terminado la misa tendremos la Bendición con el Santísimo Sacramento.

### New Year's Day / Misa de Año Nuevo

10:00am, English

1:00pm, Español

## PLATICAS PRE-BAUTISMALES

Las platicas pre bautismales están siendo impartidas el mismo día del bautismo. Si estas interesado en bautizar a tu hijo o hija favor de llamar a la oficina al 707.823.2208 para agendar el bautismo.

**PRE-BAUTISM CLASSES:** Please call to the parish office to arrange an appointment with Fr. Mario



## MASS INTENTIONS / INTENCIONES DE LA

### MISA

**Sat, Dec. 24**

5pm: Christmas' Eve Mass

7pm: Mass for the people

**Sun, Dec. 25**

10am: Agnes Houlihan+

1pm: Mass for the People

**Tues, Dec. 27**

12pm: ICF Living &

Deceased members

**Wed, Dec. 28**

9am: Richard Murphy+

**Thurs, Dec. 29**

12pm: Holy Souls

**Fri, Dec. 30**

9am: Dorlin Camocci

**Sat, Dec. 31**

5pm: Pete Hill+

7pm: Misa de Fin de Año

**Sun, Jan. 1**

10am: Clint Wells+

1pm: Mass for the People



*Pray for the recovery of those who are ill and Homebound Oremos por el bienestar de los enfermos y desvalidos.*

*Irma Ortiz, June Mendonca, Carol Ortega, Brad Baker, Natalie Miller, Mark and Debbie Tanterelle, Estevan Millan, Anthony Haugen, Marsha Trauman, Pete Trauman, Emily McKnight, Steve Miller, Patricia Hansen, Melissa Becali, Mark Francesi, Christopher Francesi, Marcela Jobson, Carolina Cervantes, Maureen Francis, Porter McKnight, Sally Burgardt, Martha Magaña, Carmen Shideler*

*If you would like us to pray for your ill family member, please call the office to add them to our prayer list.*

*Si desea que oremos por su familiar enfermo, llame a la oficina para agregarlo a nuestra lista de oración.*

## **Weekly Collections: December 18, 2022**

**1st Collection/1ra Colecta:  
\$ 4,700.00**

**There is no 2nd collection to report/No hay 2da colecta que reportar**

*Thank you for your continue support to our parish. God bless you! Gracias por su continuo apoyo para nuestra iglesia. Dios los bendiga!*



## Merry Christmas

Glory to God in the highest and on earth peace to people of goodwill. At this special and sacred time of the year, I wish to extend to you and your loved ones Christmas greetings and best wishes for the New Year. While we might recall difficult times and frustrations in 2022, we continue with faith, love, joy and hope, in 2023. At "this most wonderful time of the year" may you and your loved ones find joy and fulfillment as surely did Joseph and Mary. May our Lord Jesus Christ, born in Bethlehem, bless you, your families and loved ones at this blessed time of hope and grace. May Mary, the Mother of the Child Jesus and our Mother, watch over you and our beloved St. Sebastian Church always. Merry Christmas and a Happy New Year 2023!

## Feliz Navidad

Gloria a Dios en las alturas y en la tierra paz a los hombres de buena voluntad. En esta época especial y sagrada del año, deseo extenderles a usted y a sus seres queridos saludos navideños y los mejores deseos para el Año Nuevo. Si bien podemos recordar tiempos difíciles en el 2022, continuamos con fe, amor, alegría y esperanza en 2023. En esta época tan maravillosa del año, que usted y sus seres queridos encuentren alegría y satisfacción como seguramente lo hicieron José y María. Que nuestro Señor Jesucristo, nacido en Belén, los bendiga a ustedes, y seres queridos en este tiempo de esperanza y gracia. Que María, Madre de Jesús y Madre nuestra, los cuide a ustedes y a toda nuestra comunidad de San Sebastián siempre. Feliz Navidad y Feliz Año Nuevo 2023!



## Recollection day with the Blessed Sacrament

Friday, January 6th following the 9:00 AM mass.

Benediction at 8:00pm. All are invited to spend some quality time with our Lord. For more information or to sign up for this recollection day please contact Debbie at [dkobler@me.com](mailto:dkobler@me.com)

## Día de Recogimiento con el Santísimo

Viernes 6 de enero después de la misa de 9:00 y hasta a las 8:00pm. Hora Santa comunitaria a cargo de los ministros de Eucaristía y lectores de St. Sebastian de 7:00 a 8:00. Bendición con el Santísimo a las 8:00pm. Todos estamos invitados a pasar algún tiempo de calidad con Nuestro Señor.



Have you considered making a gift to a charity in your will? This is a very special token of expressing the values you held during your life. Please consider also your faith community of St. Sebastian. By leaving a gift you will be leaving a legacy of faith to help to keep the light of Christ for all generations to come. God Bless you!

¿Has considerado hacer un regalo a una organización benéfica en tu testamento? Esta es una muestra muy especial de expresar los valores que sostuvo durante su vida. Considere también su comunidad de fe de St. Sebastian. Al dejar un regalo, dejará un legado de fe para ayudar a mantener la luz de Cristo para todas las generaciones venideras. ¡Dios te bendiga!

## Lectors & EM's

**Sat. Dec. 31** Joanne Rice & Brother Mark. Tony Rice

**Sun. Jan 1** Kathy Taylor & Michelle Swenson. Ann Hill, Linda Sumner & Erica Ashbury

## Security Team

**5:00pm** Sarah Pratt, Donna Fore & Ann Hill.

**10:00am** Joanne Lapinski, Mary Lou Nicholls & Carmen Marroquin

## Lectores & Ministros

**Sab. Dec. 31** Rosy Viramontes, Norma López & Lidu Ruiz.

**Dom. Jan. 1** Maria Martínez & Ivonne Jarquin. Rosario Cortez, Gonzalo Juárez & Uriel Martínez

## Equipo de Seguridad

**7:00pm** Ministros de Eucaristía y Lectores

**1:00pm** Comunidad St. Sebastian (Chayo)



### Food Distribution

Redwood Food Bank will be distributing food to those people in need of food every Thursday in the back of the church from 4:00pm to 5:00pm. No reservation needed.

### Distribución de Comida

Redwood Food Bank estará distribuyendo comida para todas aquellas personas en necesidad de alimento todos los jueves de 4:00 a 5:00pm en la parte de atrás de la iglesia. No se necesita hacer cita reservación.



### Mass Intention Request

If you are interested in request a mass for a loved one, or if you want to save a date for a special event, our calendar is open for 2023 if you wish to schedule an event or a Mass, please call the office.

### Intenciones para la misa

Si usted esta interesado en mandar pedir una misa para algún ser querido o si desea apartar alguna fecha para algún evento especial, las fechas para el calendario 2023 ya están abiertas. Para mas información puede llamar a la oficina.



### Feast of the Holy Family of Jesus, Mary And Joseph

In the midst of this endearing Christmas time, we celebrate the feast of the Holy Family. God wanted to choose one of them to be born and be in our midst! The family of Nazareth, serves as a frame of reference for our families, the model to draw and carry forward in them their love, their dedication, forgiveness, patience, generosity, joy, faith, hope, etc., Pope John Paul II In his letter to families, he tells us that it is necessary for spouses to direct their hearts and thoughts towards God from the beginning, so that their fatherhood and motherhood find in Him the strength to continually renew themselves in love. Just as Jesus grew in wisdom and grace before God and men, the same should happen in our families. This means that children must learn to be kind and respectful to everyone, to be studious, to obey their parents, to trust them, to help and love them, to pray for them, and all this in the family. Let us remember that "the salvation of the world came through the heart of the Holy Family". The salvation of the world, the future of the humanity of peoples and societies always passes through the heart of every family. It is the cell of society.



### Fiesta de la Sagrada Familia de Jesús, Maria y José

En medio de este tiempo entrañable de Navidad, celebramos el día de la Sagrada Familia. ¡Dios quiso escoger, una de ellas, para nacer y estar en medio de nosotros! La familia de Nazaret, nos sirve de referencia para nuestras familias, el modelo para dibujar y llevar adelante en ellas su amor, su entrega, perdón, paciencia, generosidad, alegría, fe, esperanza, etc., El Papa Juan Pablo II en su carta a las familias nos dice que es necesario que los esposos orienten, desde el principio, su corazón y sus pensamientos hacia Dios, para que su paternidad y maternidad, encuentre en El la fuerza para renovarse continuamente en el amor. Así como Jesús creció en sabiduría y gracia ante Dios y los hombres, en nuestras familias debe suceder lo mismo. Esto significa que los niños deben aprender a ser amables y respetuosos con todos, ser estudiosos obedecer a sus padres, confiar en ellos, ayudarlos y quererlos, orar por ellos, y todo esto en familia. Recordemos que "la salvación del mundo vino a través del corazón de la Sagrada Familia". La salvación del mundo, el porvenir de la humanidad de los pueblos y sociedades pasa siempre por el corazón de toda familia. Es la célula de la sociedad.



### Grupo de Adolescentes Conectados con Jesús

Si tienes entre 13 y 17 años de edad y te gustaría conocer y convivir con otros jóvenes de tu misma edad, la Iglesia de St. Sebastian te invita a formar parte de su nuevo grupo de adolescentes

**Conectados con Cristo** el 1ro y 3er Viernes de 6:30 a 8:30pm en el salón 4 de la escuela de St. Sebastian. Para mas información comunicarse con Pedro Neri al (707)978-9365



### Prayer to St. Michael Archangel

St. Michael the Archangel, defend us in battle, be our protection against the wickedness and snares of the devil. May God rebuke him we humbly pray; and do thou, O Prince of the Heavenly host, by the power of God, cast into hell Satan and all the evil spirits who prowl about the world seeking the ruin of souls. Amen.

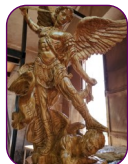
### Oración a San Miguel Arcángel

San Miguel Arcángel, defiéndenos en la lucha. Sé nuestro amparo contra la perversidad y acechanzas del demonio. Que Dios manifieste sobre él su poder, es nuestra humilde súplica. Y tú, oh Príncipe de la Milicia Celestial, con el poder que Dios te ha conferido, arroja al infierno a Satanás, y a los demás espíritus malignos que vagan por el mundo para la perdición de las almas. Amen.



### St. Michael Archangel Statue is Coming to St. Sebastian

Thank you to all of you who have donated to cost the new St. Michael the Archangel statute that is coming to St. Sebastian. Certainty, having St. Michael in our parish will be a great blessing. If you are interested in becoming a sponsor please contact Fr. Mario directly or call to the parish office for more information. We will appreciate your generosity.



### San Miguel Arcángel llegará a San Sebastián

Gracias a todos los que han donado para costear la nueva estatua de San Miguel Arcángel que llegará a San Sebastián. Sin duda, tener a San Miguel en nuestra parroquia será una gran bendición. Si está interesado en convertirse en patrocinador, comuníquese con el P. Mario directamente o llame a la oficina parroquial para más información. Apreciaremos su generosidad.



### Prayer to Bless the Table at Christmas

Bless, Lord, our table on this night of Light. Those of us who are going to have dinner celebrating you know that the party is you who invites us to always be born again. Thank you for the bread and the work, for the generosity and the hope. Fill our table with strength and tenderness to be just people, fill our lives with peace and that friendship and gratitude feed each day of the year. You are a blessing to us, therefore, on this fraternal night, bless the whole earth, bless our country. Bless this family and this table. Bless each of us who are here. Amen.

### Oración para Bendecir la Mesa en Navidad

Bendice, Señor, nuestra mesa en esta noche de Luz. Quienes vamos a cenar celebrándote, sabemos que la fiesta eres Tú que nos invitas a nacer siempre de nuevo. Gracias por el pan y el trabajo, por la generosidad y la esperanza. Llena nuestra mesa de fuerza y ternura para ser personas justas, llena de paz nuestras vidas y que la amistad y la gratitud alimenten cada día del año. Tú eres bendición para nosotros, por eso, en esta noche fraterna, bendice la tierra toda, bendice nuestro país. Bendice esta familia y esta mesa. Bendícenos a cada uno de los que estamos aquí. Amén.

